



ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA  
31690 Ezcároz-Ezkaroze  
Tfn. 948-890055  
junta@valledesalazar.com  
www.valledesalazar.com

**ANA ETXEBERRIA ELIZONDOK,  
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIKO  
ORDEZKO IDAZKARIAK,  
ZIURTATZEN DU:**

Zaraitzuko Etxeko bilkura-aretoan (Ezkaroze), **2022ko abuztuaren 9ko** 13:00etan, Zaraitzuko Batzorde Nagusiak ohiko Osoko Bilkura egin du, Pedro Mascaray Navarro Batzordeburu dela.

Honako batzordekide hauek bertaratu dira:

**ALDAGAINA:**

**ERRARTEA:** Gonzalo Celay.

**ATABEA:** Pedro Mascaray, Elena Ayerra eta Pio Sarries.

Batzordeburuak bilkura hasi, eta honako erabaki hauek hartu dira:

### **1. AURREKO BILKURAREN AKTA ONESTEA**

Aurreko bilkuraren akta ikusirik, aho batez onetsi da.

### **2. ANDONI SENBEROIZEK KARGUARI UKO EGITEA. BATZORDEAREN ADIERAZPENA**

Senberoiz jaunak bidalitako idazkia irakurri da. Honela dio:

“Sentitzen dut Batzordean jarraitzeko motibazio nahikorik ez izatea. Ia beti egon naiz hartutako erabakien aurka, eta, nire egungo egoeran, ezin dut energia xahutu zenbait gairi buruz zuen iritzia aldatzea saiatzen.

Ibarrarentzat onena nahi dut, horregatik gustatuko litzaidake Batzordeak

**ANA ETXEBERRIA ELIZONDO,  
SECRETARIA SUPLENTE DE LA JUNTA  
GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR,  
CERTIFICO:**

En la Villa de Ezcároz y en la Sala de Sesiones de la Junta General del Valle de Salazar, siendo 13:00 horas del día **nueve de agosto de 2022**, se reúne la expresada Junta, al objeto de celebrar, previa convocatoria cursada al efecto en forma reglamentaria, Sesión Ordinaria bajo la Presidencia de D. Pedro Mascaray y con la asistencia de las y los siguientes Vocales:

**POR ALDAGAÑA:**

**POR ERRARTEA:** Sr Celay.

**POR ATABEA:** Srs/a.: Pedro Mascaray, Elena Ayerra y Pío Sarries.

Abierta la sesión por el Sr Presidente, se adoptaron los siguientes acuerdos:

### **1.- APROBACIÓN ACTAS ANTERIORES**

Vista el acta de la sesión anterior es aprobada por unanimidad.

### **2.- RENUNCIA AL CARGO ANDONI SEMBEROIZ. DECLARACIÓN JUNTA.**

Se adjunta escrito remitido por el Sr Semberoiz en el que manifiesta lo siguiente:

“Lamento no encontrar la motivación necesaria para continuar en esta junta, donde prácticamente siempre he estado en contra de las decisiones que se adoptaban, pero en mi situación actual no puedo permitirme malgastar energía intentando hacerlos cambiar de opinión en tantos temas.

Deseo lo mejor para este valle, por eso me gustaría que esta Junta se replantee los



ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA  
31690 Ezcároz-Ezkaroze  
Tfn. 948-890055  
junta@valledesalazar.com  
www.valledesalazar.com

mahai gainean dituen proiektuak berraztertzea, ibarraren etorkizunerako oztopo izan ez daitezten.”

Idazkia dela eta, Batzordeburuak adierazpen hau egin du:

“Andoni Senberoizek eta Ana Sagardoik aurkeztutako uko egiteak direla eta, adierazi nahi dut onartzen ditudala, baina ez nago ados, eta ez nator bat horretarako eman dituzten argudioekin.

Gogorarazi behar da bi batzarkideek proposamen bat aurkeztu zutela Batzordearen osaera handitzeko, ordezkari nahikorik ez zegoela argudiatuz.

Batzordeak, Ana Etxeberriaren ordezkari Ana Albisturren bitartez, horri buruzko kontsulta egin zien Toki-administrazio departamentuari eta bere garaian indarrean dauden ordenantzak egiten lagundu zuten pertsona batzuei.

Txosten horien ondorioz, eta hauteskundeak hurbil zeudenez, Batzordeak erabaki zuen ekimen hori ez onestea, onurak baino arazoak ekarriko zituelako. Izan ere, batzordekide karguak betetzeko hautagairik aurkeztuz gero, Batzordearen erantzukizuna litzateke pertsona horiek hautatzea, eta ondorioz hautapen arbitrario bat egin beharko litzateke, ziurrenik jende askok ulertuko ez lukeena. Gainera, lehen zegoen batzarkide kopuruarekin Batzordearen eskumen guztiak bete zitezkeen.

Beraz, ez nago ados bi batzordekideek txosten horiek onartu ez eta karguari uko egitearekin, batzordekide kopurua murrizten baita, haiek hori handitzea nahi zutela esan arren.

Horren ondorioz, hemendik aurrera

proyectos que tiene sobre la mesa, y se aseguren de que no acaban siendo un lastre para el futuro de nuestro valle.”

Al respecto, el Sr Presidente expone la siguiente declaración:

“Ante el escrito de dimisión presentado por Andoni Semberoiz y el reciente también de Ana Sagardoy quiero manifestar que acepto las dimisiones, aunque no las comparto y tampoco comparto los argumentos que aducen para ello.

Cabe recordar en este momento que ambos junteros en fechas pasadas propusieron una iniciativa a la Junta para que se ampliase la composición de la misma aduciendo que no era suficientemente representativa.

Esta Junta hizo las consultas pertinentes sobre la iniciativa a través de nuestra secretaria suplente de Ana Etxeberria que era Ana Albistur y consultó tanto con la administración local como incluso con alguna de las personas que en su momento colaboraron para hacer las ordenanzas que ahora mismo están vigentes sobre el asunto en el Valle.

En consecuencia con dichos informes y ante la proximidad de unas nuevas elecciones esta Junta tomó la decisión de no aceptar esa iniciativa porque suponía más problemas que beneficios puesto que en el caso de que se pudiese llegar a elegir a unas personas para cubrir esos puestos era responsabilidad de la Junta elegir a las mismas que se pudiesen presentar voluntarias con lo cual se nos ponía encima de la mesa un problema de una elección arbitraria según la actual normativa, que seguramente no sería entendida por muchísima gente. Con las personas Junteras y



ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA  
31690 Ezcároz-Ezkaroze  
Tfn. 948-890055  
junta@valledesalazar.com  
www.valledesalazar.com

zenbait eskumen mugatuta egonen dira, baina administrazio zuzen baterako behar adina eskumen gauzatzen jarraitu ahal izanen da.

Urtebete baino ez da falta hauteskundeetarako, eta hori gure erantzukizuna betetzeko akuilu izanen da.”

### **3. ABELTZAINZA: URA ABODIRA ERAMATEKO AURREKONTUA ALDATZEA, EGOKIA BADA; JAURRIETAKO UDALAREN ALANBRE-HESIA ERREMENDIAN.**

Uztailera arte (3 egun faltan), Abodiko larreetara ura eramatearen kostua honako izan da: 9.528,75 € (Excavaciones Salazar), eta 330 € (Miguel Goyeneche). Eremu horretako putzua ezin izan da konpondu; beraz, ezin izanen da bete.

Aho batez erabaki da ura eramaten jarraitzea abuztuaren 20ra arte. Sarriesek erabakiaren berri emanen die kantoiko erabiltzaileei.

Jaurrietako udalaren alanbre-hesiaren egoeraren berri eman da. Aho batez erabaki da bilera bat egitea Electra Saltea enpresako Mikel Reparazekin (alanbre-hesiaren trazadura aldatu zuen) eta Jaurrietako udalarekin, datorren urtean konponbidea bilatzeko.

### **4. BATZORDEKO LANGILEEK ETA OTSAGABIKO UDALAK AURKEZTUTAKO IDAZKIARI BURUZKO ARGIBIDEAK.**

Aho batez onetsi da honako

Junteros en ese momento, se podían realizar todas las competencias que tiene asignadas la Junta.

Así pues, no comparto que, en lugar de aceptar esos informes, la respuesta dada por ambos junteros ha sido dimitir restando representatividad en la Junta que era lo que justamente ellos querían aumentar, por lo tanto, no lo comparto en absoluto. Esta nueva situación reduce las posibilidades de ciertas competencias, pero se pueden seguir ejecutando las suficientes para una correcta administración.

Ahora mismo no falta ni un año para las nuevas elecciones, lo que nos anima a llegar a ellas ejerciendo nuestra responsabilidad.”

### **3.- TEMAS GANADEROS: SUBIDA DE AGUA A ABODI, MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA SI PROCEDE. ALAMBRE EN REMENDÍA DEL AYUNTAMIENTO DE JAURRIETA.**

Se informa que, a falta de incluir tres días, el coste de subida de agua a los pastos de Abodi hasta julio es de 9.528,75 € a pagar a Excavaciones Salazar y 330 € a pagar a Miguel Goyeneche. El arreglo de la balsa de esa zona no se ha podido hacer hasta ahora y ya no va a poder llenarse.

Se acuerda por unanimidad, seguir subiendo agua hasta el día 20 de agosto y avisar de esta medida a los ocupantes del cantón de lo que se ocupará el Sr Sarries.

Se informa de la situación de la alambrada propiedad del Ayuntamiento de Jaurrieta. Se acuerda por unanimidad, mantener una reunión entre Mikel Repáraz, Electra Saltea, empresa que modificó el



ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA  
31690 Ezcároz-Ezkaroze  
Tfn. 948-890055  
junta@valledesalazar.com  
www.valledesalazar.com

adierazpen hau:

“Gure langileetako batzuek ibarrean banatutako manifestuaren aurrean, Batzordeak argitu nahi du lanpostu jakin batzuek egonkortzeko Lan Eskaintza Publikoa deitzea ez dela bere ekimena izan, baizik eta Gobernuak sinatu eta denek nahitaez bete beharreko dekretu baten ondorio.

Gainera, gogorarazi nahi du lanpostuen euskara eskakizunak indarrean direla 2014tik. Urte hartan EH Bildu Zaraitzu taldeak ordenantza proposamena aurkeztu eta Batzordeak onetsi egin zuen; orduetik ordenantza indarrean izan da eta inork ez du errekurtsorik aurkeztu.

Hizkuntza-eskakizunen ondorioz sor zitekeen egoera dela eta, Batzordeak balizko aldaketa bati buruzko iritzia eskatu zion euskara batzordeari. Lehenago ere, ordenantzak zenbait batzordekideri zalantza sortzen zenez, Batzordeak txosten bat eskatu zion Euskarabideari. Txosten horren arabera, ordenantzak indarreko araudiarekin bat datoz.

Txosten hori eta euskara batzordeak aho batez emandako gomendioa kontuan hartuta, Batzordeak erabaki zuen ordenantza bere horretan uztea.

Hori dela eta, uste dugu langile horiek beste instantzia batzuetara jo behar dutela, beren eskaerei erantzun diezaieten; eta gomendatzen diegu energiarik eta denborarik ez galtzea, haietara jotzeko epeak saihetsezinak baitira.”

trazado de la alambrada, el ayuntamiento de Jaurrieta y la Junta para buscar soluciones para el arreglo el próximo año.

#### **4.- ACLARACIONES SOBRE ESCRITO PRESENTADO POR PERSONAL TRABAJADOR DE LA JUNTA Y EL AYUNTAMIENTO DE OCHAGAVIA/OTSAGABIA.**

Se aprueba por unanimidad la siguiente declaración:

“Ante la difusión de un manifiesto por el Valle firmado por una parte de nuestros trabajadores y trabajadoras, esta Junta quiere aclarar que no ha sido su responsabilidad la convocatoria de una Oferta Pública de Empleo para la estabilización de determinados puestos de trabajo, sino que ha sido a través de un decreto firmado por el Gobierno de obligado cumplimiento.

Además, quiere recordar, que la ordenanza vigente respecto de la exigencia del euskera para los diferentes niveles de los puestos de trabajo de la Junta, se hizo por una instancia que presentó el grupo de EH Bildu Zaraitzu en el año 2014 que la Junta de esa fecha incorporó como ordenanza y desde esa fecha nadie ha reclamado nada sobre esa ordenanza y por lo tanto, sigue plenamente vigente. Añadir que, en previsión de que esta situación se llegase a producir esta Junta pidió a la comisión de euskera que nos hiciese un informe de lo que pensaban para poder tratar de modificarla si así se creía oportuno. También y antes de esa petición, y ante las dudas que suscitaba a varios junteros y junteras la mencionada ordenanza, se pidió informe a Euskarabidea, contestándonos que estaba dentro de la normativa vigente.



ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA  
31690 Ezcároz-Ezkaroze  
Tfn. 948-890055  
junta@valledesalazar.com  
www.valledesalazar.com

## **5. URRUXKIDE EGUNA**

Espartza Zaraitzuko udalak eskatu du Urruxkide egunerako aurrekontua (10.000 euro) 1.000 edo 1.500 euroan handitzeko. Ez da zehaztu ez zenbatekoa, ezta zertarako den ere. Espartzako Udalak ekarpen bat egiteko konpromisoa hartu du, horren zenbatekoa ere zehaztu gabe. Gehiengoz erabaki da, Celayren aurkako botoarekin, beste 1.500 euro ematea. Urruxkide eguna Espartzan ospatuko da, irailaren 10ean. Erabaki da honakoak gonbidatzea: Bernardo Ciriza Lurralde Kohesioko kontseilaria eta ibarreko udaletako alkateak eta kontzejuetako presidentek.

## **6. BATZORDEBURUAREN 4. EBAZPENAREN BEREKETA, ERREMENDIAN LIZITAZIO BERRIA ONESTEARI BURUZKOA**

Erremendiako lizitazioa esleitu gabe geratu zen. Nafarroako Gobernuak Proiektu Estrategikoetako departamentuak behin eta berriz adierazi zuenez, obra egin ezean, iaz jasotako dirulaguntza itzuli beharko litzateke. Horrenbestez, Batzordeburuaren 4. Ebazpenaren bidez, eta dagokion proposamen teknikoarekin, prozedura ireki berri bat hasi zen, kontratuaren lizitazio-prezioa % 15 igoz. Bi lote ditu: 1. lotea, ekintzaileen lokala egokitzea; eta 2. lotea, etxebizitzaren barnealdea berritzea.

Batzordeak aho batez berretsi du ebazpena.

## **7. TAPLAKO KARTELAK TOKIZ ALDATZEA, EGOKIA BADA.**

Ante esto y la recomendación de la Comisión de euskera acordada por unanimidad, esta Junta decidió dejar la ordenanza como estaba.

Es por ello que entendemos que los afectados y afectadas por esta situación deben acudir a otras instancias que les puedan atender sus peticiones, recomendándoles que no pierdan energías y sobre todo tiempo para ello, pues hay plazos ineludibles.”

## **5.- DIA DEL VALLE**

Se ha recibido petición del Ayuntamiento de Esparza de Salazar solicitando un incremento en el presupuesto destinado a la organización del Día del Valle que son 10.000 euros, de 1.000 o 1500 € (no se concreta cantidad ni para qué actuación). El Ayuntamiento de Esparza se ha comprometido a una aportación que tampoco se concreta. Se acuerda por mayoría con el voto en contra del Sr Celay la aportación de 1500 € más para el Día del Valle 2022 que se va a celebrar el día 10 de septiembre en Esparza.

Se acuerda la invitación al día de las siguientes personas: El Sr Consejero de Cohesión Territorial, D. Bernardo Ciriza y a todos los alcaldes y presidentes de Concejo del valle.

## **6.- RATIFICACIÓN RESOLUCIÓN Nº 4 DE PRESIDENCIA. APROBACIÓN DE NUEVA LICITACIÓN EN REMENDÍA.**

Dado que la licitación en Remendía quedó desierta y, que por parte de Proyectos Estratégicos del Gobierno de Navarra, se insistía que, en caso de no ejecutar la obra,



ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA  
31690 Ezcároz-Ezkaroze  
Tfn. 948-890055  
junta@valledesalazar.com  
www.valledesalazar.com

Iaz bi kartel jarri ziren Taplan. Batak furgonetak eta karabanak aparkatzea debekatzen zuen, larre bat izateagatik; jarri bezain laster eraso egin zioten eta erabilerarik gabe geratu zen. Bestea urri-azarorako jarri zen eta adierazten zuen 18:00etatik aurrera ezin zela Iratira igaro; beraz, lehenbailehen kenduko da.

### **8.- MENDIKO LARREETARAKO DIRULAGUNTZA. ERABAKIA HARTZEA.**

Dirulaguntza eskatzeko baldintzetako bat da Batzordeak Larreen Kudeaketa Jasangarrirako Plana eta haren gomendio guztiak betetzeko eta betearazteko erabakia hartzea.

Aho batez erabaki da Larreen Kudeaketa Jasangarrirako Plana eta aprobetxamenduak hobetzeko gomendio teknikoak egitea eta betetzea.

Ikusita abeltzain guztiak sinatutako araudia behin eta berriz urratzen dela, idazkariak iragarri du ez dela araudi gehiagorik banatuko, inork ez baitu ez irakurtzen ezta betetzen ere; gaineratu du, Planean eta gomendioetan jasotako ingurumen-neurriak ez betetzeagatik dirulaguntza horretan edo abeltzainei emandakoetan eragina badu, erantzukizuna haiena da.

### **9. ZUR-LAN BAT EROSTEA**

Batzordeburuak proposatu du Bortuaren Eguneko eskulangintzako erakustoki batean ikusitako zur-lan bat erostea. Abeltzaintzako motiboak ditu eta

deberíamos devolver la subvención concedida el año pasado, mediante Resolución de Presidencia nº 4 y con la propuesta técnica oportuna, se inició un nuevo procedimiento abierto con subida de un 15% del precio de licitación del contrato, compuesto por dos lotes; número 1: Adecuación local de emprendedores y lote número 2: Reforma interior vivienda. La Junta por unanimidad ratifica la Resolución.

### **7.- CARTELES DE TAPLA; CAMBIO DE UBICACIÓN SI PROCEDE**

El año pasado se colocaron dos carteles en Tapla. El que prohibía el estacionamiento de furgonetas y caravanas por ser un pastizal fue vandalizado, y quedó inutilizado nada más ponerlo. Otro, indicaba que no se pasara a Irati a partir de las 18 horas. Este se puso para los meses de octubre y noviembre por lo que se retirará a la mayor brevedad posible.

### **8.- ADOPCIÓN DE ACUERDO SUBVENCIÓN PASTIZALES MONTANOS.**

Uno de los requisitos para solicitar esta subvención es que la Junta adopte acuerdo de cumplir y hacer cumplir el Plan de Gestión Sostenible y del Pastizal y todas sus recomendaciones.

Se acuerda por unanimidad cumplir y hacer el Plan de Gestión Sostenible del Pastizal y las recomendaciones técnicas de mejora de los aprovechamientos.

Visto que la normativa firmada por todos y cada uno de los ganaderos, es incumplida sistemáticamente, la secretaria anuncia que, desde la oficina no se van a dar más normativas, que nadie lee y que todo el



ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA  
31690 Ezcároz-Ezkaroze  
Tfn. 948-890055  
junta@valledesalazar.com  
www.valledesalazar.com

salgai dago 500 euroan. Gaia eztabaidatu ondoren, erostea erabaki da.

### **10. IRATI KO BASOZAIN EK ETA SILVIA IRIARTEK JARRITAKO ERREKURTSOEI ETA EPAIKETEI BURUZKO INFORMAZIOA**

Batzordeburuak 2022ko uzta ilaren 27an izandako lan-epaiketaren berri eman du. Oraindik ez da epaia eman. Dagoeneko aurkeztu da Silvia Iriartek 2022ko Plantilla Organikoa eta LEP onesteko erabakiaren aurka jarritako errekurtsoarean aurkako defentsa.

### **11. MUGEN EGUNAREN ANTOLAKETA ETA GONBIDAPENAK**

Jakin arazi da 2022ko Mugen eguna abuztuaren 28an, igandearekin, eginen dela. Ospakizuna suspertzeko ahalegina egiten ari da, Larraineko udalarekin elkarlanean. Ohiko ekitaldiez gain, bazkaria izanen da eta zenbait jarduera kontratatuko dira.

### **12. ABODIKO ATARIPEAN EGUZKI-BABESEKO SISTEMAK JARTZEA: AURREKONTUAK AZTERTZEA.**

Abodiko ataripean eguzki-babeseko sistemak jartzeko aurrekontuak jaso dira. Jakin arazi da amaitzeko epea lau hilabetekoa dela; beraz, kanpaina honetarako ez litzateke arazoa konponduko.

Aho batez erabaki da Markiluxen proposamena onestea: teiltupeko eguzki-oihala, 13.964 euro (BEZik gabe). 2023ko

que quiere incumplir. Que, si esta medida puede afectar a este tipo de subvenciones o a las otorgadas de manera particular a los ganaderos, por incumplir la ejecución de medidas medioambientales contenidas en Planes y recomendaciones, es exclusivamente responsabilidad de ellos.

### **9.- COMPRA DE TALLA DE MADERA**

El Sr Presidente propone la compra de una talla de madera con motivos ganaderos que han visto en un expositor de artesanía del Bortuaren Eguna. Debatido el asunto se acuerda su compra por importe de 500 €.

### **10.- INFORMACIÓN SOBRE JUICIOS Y RECURSOS INTERPUESTOS POR GUARDERIO DE IRATI Y SILVIA IRIARTE.**

Toma la palabra el Sr Presidente para informar sobre el juicio laboral celebrado en fecha 27 de julio de 2022, sobre el que todavía no ha recaído sentencia. La oposición al recurso interpuesto por Silvia Iriarte frente a los acuerdos de aprobación de la Plantilla Orgánica y OPE 2022 ya ha sido presentada.

### **11.-DIA DE MUGAS. ORGANIZACIÓN E INVITACIONES**

Se informa de la celebración del Día de Mugas 2022, el próximo domingo 28 de agosto. Además de los actos habituales, se va a celebrar una comida y se van a contratar actuaciones. Se intenta revitalizar la celebración; para ello se está trabajando con el Ayuntamiento de Larraine.



ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA  
31690 Ezcároz-Ezkaroze  
Tfn. 948-890055  
junta@valledesalazar.com  
www.valledesalazar.com

gastuen aurrekontuan sartuko da.

### **13. ORHIKO ERREPIDEAREN ITXIERARI BURUZKO ADIERAZPEN INSTITUZIONALA**

Aho batez adierazpen hau onetsi da:

“Gaur, 2022ko uztailak 21, osteguna, 15:00etan, IRATI - ABODI Mendi Gunean bildu gara: alde batetik, Larraineko udaleko alkatea eta beste bi pertsona; eta bestetik, Pedro Mascaray Zaraitzuko Batzordeburua eta Pio Sarries batzordekidea, abuztuaren 28an Pikatuan (Irati) eginen den ohiko topaketa prestatzeko.

Abuztuaren 8an, astelehenean, berriz elkartzea adostu dugu, antolaketa ixteko eta oraindik itxi ez diren gaiei sendotasuna emateko.

Hizketa gaien artean, Larraineko mendateko mugaren itxiera (NA2011 errepideko 10,8 km-an) nabarmendu behar dugu. Ulertezina zaigu San Martin harriaren kokatutako muga (NA137 errepideko 59 km-an) aspalditik irekita egotea eta Larraineko mendatekoak itxita jarraitzea.

Horren aurrean gure harridura eta ezinegona adierazi nahi dugu, gurean kalte ekonomikoa eragiten baitu turismo, abeltzaintza, basogintza eta kultura arloetan, baina batez ere Pirinioetako bi aldeetako harreman pertsonal eta administratiboetan.

Guztion lan onaren bidez mugaren itxiera amaitzeko helburuz, ADIERAZPEN hau ondokoei igorriko zaie: Mikel Aoiz Otsagabiko alkateari, Jose Luis Arasti Perez Lurralde Politikako Ministerioko Gobernuaren ordezkariari, Ana Ollo

### **12.- COLOCACIÓN DE SISTEMAS DE PROTECCIÓN SOLAR EN PORCHE DE ABODI. ESTUDIO DE PRESUPUESTOS.**

Se reciben presupuestos para la colocación de sistemas de protección solar en el porche de Abodi. Se informa que el plazo de entrega son cuatro meses por lo que para esta Campaña ya no se solucionaría nada. Se acuerda por unanimidad aprobar el presupuesto de toldo manual bajo estructura de Markilux, por importe de 13.964 € iva excluido que se incluirá en el Presupuesto de gastos del ejercicio 2023.

### **13.- DECLARACIÓN INSTITUCIONAL CIERRE DE LA CARRETERA DE ORHI.**

Se aprueba por unanimidad el siguiente manifiesto:

“Hoy jueves 21 de julio de 2022, a las 15:00 horas, nos encontramos en el Centro de Montaña IRATI - ABODI, de una parte el Alcalde del Ayuntamiento de Larrau y dos personas más. De la otra D. Pedro Mascaray (Presidente de la Junta General del Valle de Salazar) y D. Pío Sarriés, Vocal/Juntero de la Junta General del Valle de Salazar en orden a preparar el encuentro tradicional a celebrar el próximo domingo 28 de agosto en Pikatua (Irati).

Convenimos volver a juntarnos el próximo lunes 8 de agosto para cerrar el encuentro de la fiesta y dar solidez a las cuestiones que todavía no se hayan cerrado.

Dentro de las conversaciones que hemos mantenido, hacemos referencia con fuerte acento el cierre fronterizo del Puerto de Larrau, en el PK 10,8 de la carretera NA-





ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA  
31690 Ezcároz-Ezkaroze  
Tfn. 948-890055  
junta@valledesalazar.com  
www.valledesalazar.com

Nafarroako Herritarrekiko Harremanetarako kontseilariari eta Koldo Martinez Nafarroako senatari autonomikoari.”

#### **14. BATZORDEAREN ETA UDALEN ARTEKO GAIK: IRACHE KONTSUMITZAILEEN ELKARTEA**

Irache kontsumitzaileen elkartearen zerbitzuak kontratatzeke interesa agertu zuten udalek (Galoze, Ezkaroze eta Orontze) Mikel Aoizekin harremanetan jarri beharko dute, zerbitzua kontratatu eta antolatzeke.

#### **15. DIRUAREN ERABILERA**

Ez da astirik izan.

#### **16. GALDE-ESKEAK**

Ez dago.

Eta gai gehiagorik egon ez denez, 14:20an Batzordeburuak bilkura amaitu du, eta akta hau egin da, batzordekide guztiek sinatua.

2011. Desde nuestra forma de ver las cosas, no entendemos como la frontera ubicada en la Piedra de San Martín, PK 59, de la carretera NA\_137 (Isaba - Francia) esté abierta desde hace tiempo y el paso fronterizo del Puerto de Larrau permanezca cerrado.

Manifestamos nuestra extrañeza y nuestro malestar ante este hecho ya que todo ello produce una distorsión económica en nuestro entorno afectando al turismo, ganadería, forestal, cultural, etc, pero fundamentalmente a nuestras relaciones personales y administrativas de ambas vertientes pirenaicas.

Queremos remitir este **MANIFIESTO** a D. Mikel Aoiz (Alcalde de Ochagavía), D. José Luis Arasti Pérez (Delegado del Gobierno - Ministerio de Política Territorial), Dña. Ana Ollo (Consejera de Relaciones Ciudadanas de Navarra) y a D. Koldo Martínez (Senador Autonómico de Navarra) para que a través de su buen hacer consigamos el objetivo de abrir ese cierre fronterizo.

#### **14.- TEMAS CONJUNTOS CON AYUNTAMIENTOS: CONSUMIDORES IRACHE Y OTROS**

Los ayuntamientos que manifestaron su interés en contratar los servicios de Consumidores Irache: Gallués, Ezcároz y Oronz, deberán ponerse en contacto con Mikel Aoiz para contratar y organizar el servicio.

#### **15.- DISPOSICIÓN DE FONDOS**

No da tiempo a hacer la relación.

#### **16.- RUEGOS Y PREGUNTAS**



ZARAITZUKO BATZORDEA NAGUSIA  
31690 Ezcároz-Ezkaroze  
Tfn. 948-890055  
junta@valledesalazar.com  
www.valledesalazar.com

No se suscitan.

Y, no habiendo más asuntos a tratar, el Sr Presidente, da por finalizada la sesión siendo las catorce horas y veinte minutos. Se extiende la presente acta que yo, secretaria, certifico, en Ezcároz a veintidós de agosto de 2022.

